

М. В. Сушков

Российский Вертер

*Полусправедливая повесть*

Русская сентиментальная повесть.

М., Издательство Московского университета, 1979

Составление, общая редакция и комментарии П. А. Орлова.

[OCR Бычков М. Н.](#)

#### **От издателя**

При издании сих писем мое намерение состоит в том, чтоб представить глазам общества странного молодого человека, описывающего с непонятным для меня хладнокровием собственный свой характер, почти все обстоятельства своей жизни и наконец смерти! Всякий, читая строки сии, сочтет их вымыслом самого автора, но увы!.. уже более осьми лет он обратился в прах; окончив добровольно жизнь свою на 17 году от рождения, и точно таким же образом, как он описал конец мнимого Вертера.-- Многие знают его несчастную историю, но я не желаю напоминать имя его, боясь раскрыть тем раны его семейства.

#### **От сочинителя**

Я читал *Российскую Памелу\**, и мне представилась мысль Российского Вертера; а как с романов пошлин не платят, то я исполнил по ней без замедления. Вот сей Вертер который, без сомнения, ниже подлинника\*; но ежели время трех дней, употребленное на их сочинение, может извинить недостатки оною, то читатель найдет его в том состоянии, в каком он вышел из моего пера, без малейших переправок -- и кто может положиться на вторые мысли в том, что в первом жару воображения написано худо?

Здесь представляется молодой человек пылкого сложения, чувствительного сердца и, может быть, весьма рано начавший питать свой разум философией, словом, такой, каков был ближе к моему нраву. Я следовал за ним постепенно в различные обстоятельства его жизни и заставлял его говорить то, что сказал бы всякий человек его свойств в подобном положении. Те, которые довольно счастливы, чтобы жить, не чувствуя бремени жизни, те, конечно, не развратятся его примером; а кто думает сходно с Вертером, того не переуберят все писания сорбонских учителей\*. Итак, господа нравоучители, не хмурьтесь, а не читайте сей книги, и дело обойдется без спора. Многие охотники пространных повествований спросят, что за Вертер, который как будто свалился с неба, которого и самое имя неизвестно и который при том думает поселить участие?

Государя мои! Какая вам нужда знать его благородство и родословие, когда меж вас немногие только похвалятся дедовскими заслугами, а своими никто? Что же касается до имени, то в нем немного нужды там, где описывается человеческий нрав; но если вы непременно хотите на свой вкус книги, возьмите старинные французские повести, где найдете около пятидесяти действующих лиц с исправным описанием дней их рождения и именин; возьмите еще те из российских сочинений, в которых нравы познаются только из имен: как здравосудовы, вертопраховы и пр. А я буду доволен, коль малое число читателей не почтут\_ потерянную четверть часа, употребленную на прочтение сих писем; и еще более, коль два счастливые сердца среди взаимного веселия вздохнут над участью Вертера и Марии.

#### **Приписание**

*Госпоже...*

Мне сердце, мысли все безделки сей внуша,

Сказало, что тебе одной я должен ею:

Итак, пускай твоя чувствительна душа

Мне будет судиею.